



W. BIEGAŃSKIĘ · W · CZĘSTOCHOWIE

EX · LIBRIS · M · B · P · IM · DR ·



# BIBLIOTEKA PUBLICZNA im. W. Biegańskiego w CZĘSTOCHOWIE

PRAWA REPRODUKCJI ZASTRZEŻONE

COPYRIGHT RESERVED

# GONIEC CZĘSTOCHOWSKI

DIENNIK POLITYCZNY, SPOŁECZNY, EKONOMICZNY I LITERACKI POŚWIĘCONY  
== SPRAWOM MIEJSCOWYM ORAZ ZAGŁĘBIA DĄBROWSKIEGO. ==

Prenumerata wynosi: Rocznik rb. 6, półrocznik rb. 3, kwartalek rb. 1 k. 50, miesięcznik kop. 50, wraz z przesyłką pocztową lub odnośnikiem do domów. Zagrany, za marżami pocztowymi, dopłaca się miesięcznie kop. 50.

Ceny ogłoszeń: Za wiersz jednospaltowy lub jego ułamek przed tekstem k. 40, za 2 i 3 kol. po k. 25, za 4 kol. po k. 15. Drobne ogłoszenia po k. 5, a w razie najdłuższego ogłoszenia kop. 20. Ogłoszenia treści matrymonialnej o 50% drożej.

REDAKCYJA I ADMINISTRACJA  
Częstochowa, II-ga Aleja № 38—Telefon № 50.

Redaktor lub jego zastępca przyjmuje interesantów codziennie z wyjątkiem dni świątecznych od godz. 7-10 wieczorem. Rękopisy nadsyłanych redakcji się zwraca.

Redaktor lub jego zastępca przyjmuje interesantów codziennie z wyjątkiem dni świątecznych od godz. 7-10 wieczorem. Rękopisy nadsyłanych redakcji się zwraca.

Biuro w Katowicach w Izbie p. E. Hubickiej i w Rakowie

Cena pojedynczego numeru kop. 3.

## POLONIA PALACE HOTEL Aleje Jerozolimskie 53

wprost dworca Wiedeńskiego.  
Adres telegraficzny i telefoniczny: **Polonia—Warszawa**

**RESTAURACJA** najwięcej elegancka ze wspaniałą salą w stylu Ludwika XVI i stylowymi oddzielnymi salonami i ogrodem. Wyszukana kuchnia francuska. Wina wyborowe z własnych piwnic hoteli Europejskiego i Polonia. Szybka i staranna usługa. Własne wyroby cukiernicze i piekarskie. Śniadania od 1—3 w cenie 2 rb., obiady od 6-jej do 8-jej po 2 rb. 50; à la carte — w każdej porze. Codziennie koncert artystyczny własnej orkiestry. **Specjalności: uczyty jubileuszowe, weselne i okolicznościowe na miejscu i w domach prywatnych.**

**TEATR „ODEON”** KRZEMIŃSKIEGO  
II-ga Aleja № 43. Najstarszy w Królestwie  
Telefon № 4-77.

PROGRAM: od środy 6 do piątku 8 Sierpnia 1913 roku (włącznie).

**DEMONIOS** albo **NAJNOWSZE PRZYGDY**  
**Nika WINTERA**

Dramat sensacyjny w 3 wielkich częściach.  
I-a. Tajemnica brylantów. — II-ga W mocy diabła. — III-a Giń szatanie.  
Dziennik Pathé № 226-a Sprawy bieżące || **SPISZEK PRZECIWKO PRENSORII kom.**

Na scenie: **TAJEMNICZY MEBEL** Farsa w 1-ym akcie.  
W **FOTOPLASTYKONIE** Wycieczka z Danji do Grenlandji

**S. LAURMAN**  
W CZĘSTOCHOWIE.

ul. Teatralna 7a obok fabryki „WULKAN“  
**ZAKŁAD WYROBÓW ŚLUSARSKICH**  
OKUCIA DRZWI I OKIEN

BALUSTRADY, BALKONY, OKNA, DRZWI, i SCHODY  
ŻELAZNE, DRZWI CZKI HERMETYCZNE I WSZELKIE  
ŻELAZTWO DO PIECÓW I KUCHEN.

ORAZ ZALUŻE. — TELEFON № 1-52.

ZATWIERDZONE PRZEZ MINISTERJUM PRZEMYSŁU I HANDLU

**KURSY HANDLOWE**  
W. NASSALSKIEGO w Częstochowie.

półroczne, wieczorne dla obojga płci. Przedmioty wykładowe: buchalteria, arytmetyka handlowa korespondencja, prawo handlowe, ekonomja polityczna, geografia handl. w koresponden. francuska i niemiec, kaligrafja stenografja i nauka pisanja na maszynie. Wykłady rozpoczyna się dnja 4 Września 1913 r.

Zapisy przyjmuje i informacji udziela kancelarja kursów ulica Teatralna Nr. 14 w dni powszednie od 6 1/2, do 7 1/2, w niedzielę i święta od 4 do 5 po południu.

Na żądanie kancelaryja kursów wysyła program.

**Franciszek Oczkowski**  
w Nowo-Redomsku.

**Fabryka Wszelkich Maszyn Rolniczych**  
oraz skład pierwszorzędných fabryk krajowych i zagranicznych

**Młocarnie do prostej słomy najnowszej konstrukcji** w komplecie od rb. 240

— ZA GOTÓWKĘ I NA RATY —

Jedyny w Częstochowie  
**LEKARZ DENTYSTA**  
chrześcijanin  
**STEFAN BARYLSKI**  
Aleja II № 43 (Odeon) tel. 611.  
Leczenie. Zęby sztuczne. Wyjmowanie bez bólu. Przyjmuje 9-1 i 3-8 p.

PRACOWNIA  
**Gorssetow**  
714 „JÓZEFY“  
ulica Szkolna № 1  
Po powrocie z Zagranicy właścicielki zapoatrzoną w najwsięższe modele, Poleca się nadal łaskawym względem Szan. pan.

**SAMOCHODY** Sprzedaż Samochodów nowych i używanych różnych fabryk jak również wynajem na jazdę po miesiące szosie i zagranicę.

**GARAŻ, III-a Aleja 49, telefon 3-45.**

**DO SPRZEDANIA.**

a) 30 wlokowy majątek w Kieleckiem.  
b) Poleca: Kasjera - inkasenta z kaucją 8000 rb., maszynistów, techników, monterów i innych pracowników i pracowniczk.

Poszukuje różne sumy, hypoteki pewne.

**CZĘSTOCHOWSKIE KAUCJONOWANE BIURO KOMISOWE**  
**S. BZOWSKI i J. DRESZER**  
II-ga Aleja № 33, telefon № 179.

**ZARZĄD SZCZOTHAŃSKI**

II-ga Aleja Nr. 32 został przeniesiony w ulicę Teatralną № 19 II-gi w Częstochowie.

posiada na składzie duży wybór szczotek, pędzli i t. d. oraz przyjmuje zamówienia hurtowe i detaliczne.  
0581-12-5  
K. SUWAŃSKI.

**DENTYSTA**  
**Roman FILIPOWICZ**  
CHRZĘŚCIJANIN  
II-a Aleja № 24 Telefon № 482.  
Przyjmuje od 9-1 i od 3-7 po poł.

**A. DEBICKI**  
Geometra przysięgły  
Teatralna 23 m. 14 parter telef. 802  
Wykonuje wszelkie roboty Miernicze

**ZNAKOMITE KONSERWATORY WECKA**  
POLECA:  
**W. STAJEWSKI** Aleja II-ga № 33.

**OGŁOSZENIE.**  
**ZAKŁAD TAPICERSKI W. BURYANA**  
został przeniesiony od dnia 20 Lipca z II-giej Alei Nr. 19 pod Nr. 38 gdzie Redakcja Gonca Częstochowskiego.

Gotowe otomany, szeslagi, sofy a także przyjmuje zlecenia na meble w różnych fasnach, zakładanie firanek krajanie pokrowcy i pakowanie mebli ceny niskie.

Polecając się nadal łaskawym względem Szanownej Klienteli.  
Pozostaje z poważaniem,  
**BURYAN**

**Pierwszorządny Zakład Artystyczny Rzeźbiarsko-Kamiennarski i Sztukatorski**  
Częstochowa Aleja III-cia dom **KRUSZYŃSKI i PROSZOWSKI** WYKONUJE RZEZBY POMNIKI, ROBOTY WUDLANE I KOŚCIELNE.  
główny Egi. od r. 1887. Telef. 260  
Fabryka posadzki cementowej na chodniki stopni metalowych oraz wszelkich wyrobów z cementu. Ceny Najprzystępniejsze

## Wojna i pieniądź.

Pieniądź prowadzi wojnę—l'argent fait la guerre—powiada przysłowie. Sentencja nie całkiem ścisła, bo ostatecznie nigdy z powodu braku pieniędzy nie zaprzestano wojny i wiele wojen prowadzono bez pieniędzy, dość wymienić pierwsze kampanje Napoleona.

Ale faktem jest niezbitym, że każda wojna puchłała ogromną ilość, jeżeli nie koniecznie pieniędzy, to w każdym razie różnych wartości, dających się obliczyć na pieniądze. Oprócz tego wojna, nie mówiąc już o zniszczeniu, i jakie za sobą przynosi, uboży tak kraje biorące udział w wojennych działaniach, jak całkiem neutralne państwa; uboży je w wieloraki sposób. Przez odciążenie w wielkiej ilości osób od produktów użytecznych, przez zapotrzebowanie kapitału, przez podniesienie stopy procentowej i przez niepewność sytuacji politycznej, jaką każda wojna, zwłaszcza prowadzona w Europie w świetle wywołuje.

Dziś z powodu rent państwowych i tow. akcyjnych, a także z powodu natłoczonych komunikacji, interesy pieniężne tworzą taką popłatną i tak rozległą sieć, że przy jej wstrząśnięciu nie wiadomo kto raiwiej odcierpi, sąsiad czy adytopda. Rewolucja w połud. Ameryce może wywoływać panikę na giełdzie paryskiej, a niepokoję w Chinach grożą spadkiem kursu różnych papierów.

Jak silnie każda wojna odbija się na interesach całego świata, mieliśmy niedawno przykład podczas wojny Anglii z Boerami. W czasie tej pamiętnej wojny węgiel na całym świecie podrożał bardzo znacznie. Skutkiem tego Tow. transportowe podniosły taryfy.

Ale jeszcze dotkliwiej dają się uczuć skutki wojny w sferach przemysłowych i zarzem finansowych. Podczas wojny pieniądź drożeje—pieniądz gotowy, który się chowa, a spada pieniądź lokowany w papierach. Ten spadek jest tak dotkliwy, że przy dłuższych wojnach dochodzi do miliardów. Straty spowodowane wojną bałkańską w samej tylko Francji wynoszą dotychczas, jak obliczają, 3 miliardy fr. Oczywiście są to straty nominalne—na kursie papierów wartościowych. Ale kto może ręczyć, że kurs akcji szybko się podniesie?

Konsolidy angielskie—uważane przez długi czas jako barometr polityczny—przed wojną w Transvaalu stały 10—12 proc. wyżej p. r. Po wojnie spadły o 7 proc. niżej p. r. i dotychczas, po 12 latach nie tylko dawnego kursu ani razu nie osiągnęły, ale nawet nie doszły nominalnej wartości.

Spadek naszych listów zastawnych i akcji różnych przedsiębiorstw w kraju, liczne bankructwa w Galicji i tłumna emigracja naszego ludu do Ameryki, to wszystko skutki niepokojów na Bałkanach. Doliczmy do tego udział naszych rodaków w podatku od majątku na cele wojskowe w Prusach, a z pewnością cząstką kosztów wojny bałkańskiej, jaka na nas wypadnie, okaże się wcale pokąźna. Nie będzie jej można liczyć na miliardy, jak w bogatej Francji, ale z pewnością na dziesiątki milionów rubli.

Doprawdy, po zliczeniu tych wszystkich strat, jakie ludzkość poniosła wskutek wojny przeszłej i obecnej, po zważeniu tych wszystkich okropności, które się działy i dzieją, tych setki tysięcy zabitych, rannych lub ograbionych, formula austrjacka „status quo“ wydaje się znacznie sympatyczniejsza niż w przeddzień wypadków na Bałkanach.

F. Ch.

## Kasy chorych.

W Nr-ze 208 z dnia 1 b. m. naszego piśmie zamieściliśmy rezultat wyborów delegatów robotniczych do Kas Chorych w dwóch fabrykach częstochowskich, mianowicie:

**Peltzer i Syn**  
i „La Czenstochovienne“.

Poniżej dajemy rezultat takich samych wyborów w fabrykach następujących:

**Motte, Mellanoux et Caulleux.**

Augustynał Czesław 327 głosów, Piotrowski Ludwik 214, Surowiec Antoni 246, Kubik Piotr 212, Maciński-wicz Wacław 200, Watała Stefan 187, Dybałski Roman 146, Kara Antoni 142,

## TEATR KINEMATOGRAF PARYSKI II ALEJA 19.

Program od wtorku 5 do piątku 8 Sierpnia 1913 roku (włącznie)

**DZIŚ! Wybitny 2-u godzinny urozmaioony Program.**

## FANATYZM i CYWILIZACJA

Dramat w 4-oh częściach.

TYGODNIK ECLAIR'A (ostatnie nowości (z natury)) || DJABELSKIE FIGLE komedja.

NA SCENIE: pod artystycznym kierunkiem F. Stróżewskiego

**Dziś „FATALNA SZAFKA”** Krotochwila w 1 ak. z muzyką A. Wrońskiego.

ANONS! W sobotę 9 sierpnia r. b. „Góra aktor“ znak. transtor. farsa O. Otta.

Stefanik Antoni 140, Korbala Feliks 136, Sapota Ludwik 135, Leszczyński Józef 131, Głowacki Jan 129, Głowacki Antoni 123, Wójcicki Stefan 121, Roter Antoni 108, Adamus Franciszek 97, Strylewski Franciszek, Stasiak Franciszek 93, Wyskok Jan 88, dr. Szaniawski 84, Michno Wawrzyniec 82.

„Warta“.

Chruściński Władysław 228 głosów, Bielebradek Władysław 214, Musiałek Wincenty 205, Scisłowski Franciszek 204, Domański Wincenty 187, Głowiec-wicz Seweryn 185, Zadworny Konstanty 154, Rojek Antoni 152, Białas Stanisław 147, Bylek Józef 132, Wągrow-ski Ignacy 115, Podstawek Paweł 108, Opilka Mikołaj 101, Baumert Romuald 96, Gryc Jakób 93, Oleśnicki Franciszek 91, Szymański Kazimierz 85, Niedźwiński Władysław 85.

M. S.

Częstochowa 6-8-13.

## CHRZEŚCIJAŃSKI

pierwszorzędną na Czeszochowie i okolice  
ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY  
WACŁAWA WESOŁOWSKIEGO  
— Rog II-iej Alei i Teatralnej № 26. —  
Przyjmuje zamówienia grup i t. d. poza obrębem zakładu w fabrykach i majątkach.

## Petycja kolejarzy.

Główny zarząd kolei — jak donoszą „Bitrz. Wied.“ — po raz drugi zawiadomił okólnikowo miejscowe zarządy kolei, że zakazane jest podawanie przez kolejarzy jakichkolwiek petycji. Główny zarząd kolei wyjaśnia prztem, że wszelkie polepszenie bytu pracowników kolejowych bardziej zależy od instytucji prawodawczych, niż od ministerjum komunikacji. Co się zaś tyczy umorowania dnia roboczego i uregulowania stanowiącego maszynistów, to odnośnie projekty prawodawcze złożone będą Dumie na początku nowej sesji.

## Obmyślane oszustwo.

Najbliższa okolica Częstochowy za interesowaną została wyrafinowaniem oszustwem, o planie, jak się zdaje bacznie pomyślanym.

Oto jakich wybiegów używają oszuści, niechaj posłużą za ostrzeżenie następujący fakt:

Jeden z młodych rolników z wykształceniem akademickim p. Z., po odbyciu praktyki w dobrach krewnego, pana Ś., w okolicy Częstochowy, zaprzagnął pracować na własną rękę.

I w tym celu, wyczytawszy ogłoszenie w „Kurjerze Warszawskim“ o wakującej posadzie administratora wielkich dóbr w gub. olzogrodzkiej, udał się do Hotelu Europejskiego w Warszawie, gdzie właścicielka tego majątku chciała osobiście traktować z kandydatem. Dama owa, bardzo dystygnowana, przyjęła uprzejmie p. Z. i opowiadając o swoich rozległych włościach nad Wola-gą, liczących 9 tysięcy dziesiątów, czyli około 800 wólk, ujawniła wielką znajomość administracyjną i rolniczą, tak, że nawet zdziwilo to p. Z., iż kobieta jest tak świetnie w tych sprawach obez-na.

Przy określaniu warunków owa „dama“ zażądała od pana Z. kaucji w sumie rb. 5,000.

Pan Z. oświadczył, że chętnie może słuszyć tą sumą, jednakże z względu na to, iż nie zna swojej przyszłej dziedziczki proponuje na razie ewiskję osób znanych w kraju. „Pani“ za zgodziła się na razie, wskazuje potem zwróciła uwagę, że tego rodzaju zapewne nie dla niej, jako mieszkającej w Cesarstwie jest bezwartościowe. Na sku-

tek tego p. Z. oświadczył, że złoży żądane rb. 5 tysięcy w Banku Handlowym w Warszawie i na kwicie pani owa zrobi adnotację, iż do czasu trwania kontraktu z nim, przez lat 5, sumy tej nie wolno jest ruszyć z banku. „Ziemianka“ zgodziła się, pieniądze w banku złożono, ona zaś zrobiła adnotację na kwicie depozytowym i pan Z. kwit bankowy schował do kieszeni.

Po zawarciu umowy dziedziczka zоставiła panu Z. rb. 25 na podróż do Moskwy, gdzie miał się z nią spotkać w określonym terminie, poczem pojednać objąć administrację jej dóbr. Owa dama tymczasem wyjechała do Petersburga, jakoby do krewnych.

Do Moskwy sama owa, umówionym naciąganiem nie przybyła, równie i nazajutrz nie mógł się jej pan Z. doczekać, więc ukłony przeczczeniem telegrafował do B. H., żeby sumy rb. 5,000 złonowej przez niego nikomu nie wydawano. Na to otrzymał z Banku depeszę terminową, że tegoż dnia rb. 5 tysięcy jego, zostały przekazane do Pskowa, na zasadzie przedstawionego zrzeczenia się pretensji pana Z. do tej kwoty. I że na skutek ostrzegającej depeszy, Bank cofnął telegraficznie wypłatę sumy w Pskowie. Na szczęście!

Po powrocie pana Z. do Warszawy, w Banku Handlowym okazano mu jego list własnoręczny, upowazniający owa damę do przekazania depozytu do Pskowa. List ten p. Z. uznał za sfałszowany i o tem niezwłocznie zawiadomił wydział śledczy w Warszawie. Dzięki więc jedynie przytomności swej pan Z. nie pozwolił się oszustom wyprowadzić w pole.

„Dama“ owa znakomicie władająca językiem rosyjskim, traktując z p. Z. w Warszawie poinformowała go, że brat jej jest generałem w Warszawie, ale obecnie korzysta z urlopu. Pan Z. sprawdzając, przekonał się, że istotnie ów generał wyjechał na urlop, ale czy owa dama jest jego siostrą tego dowiedzieć się nie mógł.

Oszuści zatem mają nieprzebrane pomysły do swych operacji.

Ciekawe będą wyniki śledztwa, mianowicie kto jest ową oszustką i jakich ona ma współników.

## WYSTAWA SZTUK PIĘKNYCH

w Częstochowie, Teatralna № 11, otwarta codziennie od g. 11 do zmierzchu, w sobotę, niedziele i święta do 8 w.

## Z życia amerykańskiego.

(Panny młode na sprzedaż).

Ciekawe fakty o pannach młodych na sprzedaż w Nowym Jorku opowiada korespondent berliński „Lokal Anzeiger“.

W Nowym Jorku panują obecnie wielkie upały. Mimo gorąca, sale tańca mają tam wielkie powodzenie. Uzbity taniec Tango ściera licznych tancerzy i tancerki. Na dachach wielu teatrów, w których nawet w lecie odbywają się przedstawienia wodewilów, wzniesiono sale tańca. W tak zwanych „dokach odpoczynku“, zbudowanych przez miasto, nad rzeką, gdzie panuje miły chłód, rano bawią się dzieci, a wieczorem tańczą pary przy dźwiękach bezpłatnej orkiestry. Mimo to, są w Nowym Jorku ludzie, którzy nie mają gdzie tańczyć. Wstęp do ogrodów na dachach jest dla nich za drogi, a w miejscach „dokach odpoczynku“ niema sprzedaży trunków alkoholowych. Hale do tańca, które są przy restauracjach, wymagają stosunkowo wysokiej opłaty wejściowej. Młodzież chce tańczyć koniecznie nawet w upały, więc pomysłu ludzi wpadli na sposób, który zaspakaja chęć roztańczonej młodzieży, a zarazem dają petyczka w nos nowojorskiej policji.

Wiadomo, że w Nowym Jorku właściciele piwiarni otrzymują pozwolenie na tace w tylnych pokojach zakładów piwodajnych tylko w tych razach, kiedy jakie prywatne łowarstwo zbiera się w piwiarni w celu obchodu uroczystości rodzinnej. Zdarzyło się więc w ostatnim czasie, że wielu właścicieli piwiarni starało się o pozwolenie na mnóstwo halli połączonych z weseliskami. Policja zdziwiała się i zaczęła obserwować piwiarnie. Wszystko było w porządku.

W każdej piwiarni widziano pannę młodą w białym stroju z długim welonem i pana młodego w ciemnym ubraniu z kwiatkiem w butonierce. Często widziano młodą parę pod baldachimem z pstrej materji. Nikt nie wątpił, że odbywało się prawdziwe wesele.

Naczelnik policji nowojorskiej potrafił głową. Sprawdził w biurze należące do zapisywania liczby urodzeń, ślubów, śmierci. Nie mógł zrozumieć, dla czego liczba wesel jest zawsze nadzwyczaj wielka i przewyższa ogromnie liczbę z księgi stanu cywilnego. Wreszcie wezwał agentów policji i polecił im jeszcze baczniej nadzorować piwiarnie w których tak często odbywały się weseliska z tańcami. Jeden, najbardziej przenikliwy policjant zauważył w jednej piwiarni, że białe stroje ślubne panien młodych są od pewnego czasu jakoś dziwnie przybrudzone. Wywnioskował, że toalety ślubne są wypożyczane. Badał dalej, nie pytając się ślubnych par o dokumenty ślubne, gdyż w Ameryce takie dokumenty są wydawane tylko na specjalne żądanie i za pieniądze, to też jest tam niezliczona liczba par małżeńskich, które żadnych dokumentów ślubnych nie posiadają.

Jak zazwyczaj w życiu, tylko przypadek rozwiązał zagadkę, która trapiła policję nowojorską. Tym przypadkiem była bójka na weselu. Pewnego wieczoru ów przenikliwy policjant ujrzał pannę młodą, która wyrwała włosy z głowy pewnej młodej dziewczyny. Przyprawiono obydwie na posterunek policyjny. Panna młoda odmówiła wszelkich wyjaśnień. Jej przeciwniczka była wymowniejsza, opowiedziała, że od trzech miesięcy była wynajmowana przez właściciela piwiarni na pannę młodą, za dolar, kolację i taką ilość piwa, jaką tylko mogła wypić. Obecnie gospodarz zakładu pozabawił ją tego korzystnego zajęcia, przyjmując na jej miejsce inną pannę młodą, stąd też powstała bójka na weselu. Im.

## Katastrofa na kolei W.-W.

(Koresp. wł. „Gońca Czeg.“)

Skiermiewice 6 Sierpnia.

Dzisiaj o godz. 11 m. 40 rano w Skiermiewicach, w odległości 150 sznów od stacji, w miejscu gdzie się rozchodzi linia do Aleksandrowa, spotkały się 2 pociągi: towarowy Nr. 114 idący z Łaz, i pociąg roboczy, idący ze Skiermiewic w stronę Pływi.

Spotkanie było straszne. Uszyszono silny trzask łamiących się wagonów. Ujrzało z obydwu stron torów sterty węgla i różnych towarów. Brankard, w którym siedział nadkondaktor Nowakowski—rozbił na drobne kawałki—pracownicy kolejowi w porę zdolał uknąć z pociągu unikając śmierci.

Ogółem jest zupełnie rozbitych 13 wagonów. Obydwa tory zatarasowane, ruch wstrzymany. Komunikacja odbywa się z przesłaniem. Wporządkowanie toru Nr. 1 do Granic nastąpi dziś około godz. 7—8 wiecz., toru zaś Nr. 2 do Warszawy nie wcześniej jak jutro rano (w czwartek).

Co do przyczyn katastrofy mówią, że podobno maszynista pociągu towarowego Nr. 114, p. Olaszewski, pomimo wysiłków nie mógł zatrzymać ogromnego pociągu składającego się z 150 osi (75 wagonów). Pociąg ten biegł na spadoży, jaki w tym miejscu się znajduje, pomiędzy Pływią a Skiermiewicami.

Najcięższa praca będzie przy podnoszeniu parowozu Nr. 477, systemu „Hannover“, który wszystkimi kołami stoczył się z szyn i ugrzązł w ziemi. Podczas zderzenia pociągów na stacji Skiermiewic działywal pomocnicy zawiadowcy pp. Klawe i Mielnikow.

Nikt z personelu kolejowego nie został ranny. Silnema wstrząśnięciu ulegli 3 hamulcowi i nadkondaktor Nowakowski, których z polecenia lekarza ko-



48)

# POWRÓT.

Z francuskiego.

(Ciąg dalszy.)

I że po skończeniu przedstawień w Teatrze Włoskim, panna Christen może się odważyć na wielkie role szerszego niedźwiedzi repertuaru. Teraz młodej spiewaczce robiono świetne bardzo propozycje, wydzierano ją sobie.

Dla czegoż więc nie była szczęśliwą chociaż wmałwiała w siebie, że nią jest? Dla tego, że nasza biedna ludzka dusza urzeczywistniwszy i osiągnąwszy szczyt swych marzeń, skazana jest na nowe pragnienia tego, czego jeszcze nie posiada. Widok mieszczańceki, idącej pod rękę z mężem, śmiech dziecięcia, wyraz „matka”, wymówiony przy niej, wystarczał, żeby jej dać uczuć przynę, kryjącą się pod zachwytałmi, jakiej jej dawała sztuka; sztuki nie była by się za nic w świecie wyrzekła, ale chciała ją dopełnić innego rodzaju zachwytałmi, ino-nem, serdeczniejszym uczęszczeniem, wzbromionem jej jednak... tak, wzbromionem, gdyż w teatrze tylko niska, znie-sławiająca miłość jest możebną, co zaś do małżeństwa, chyba jedynie tenora, Leotti, swego towarzysza mogła zśubić. Na nieszczęście Leotti, który by się chętnie był z nią ożenił, z chwilą jak przestawał być Edgarem lub Almavią, okazywał się tem, czem był w rzeczy-

wistość, ta jest najpróżniejszą i najgłupszą pod słońcem istotą. Tak więc skazana była na samotną starość. Ale czyż doczeka starości? Po co się przedwczesnie dręczyc? Oddalając z myślą przewidywaną niepewną przyszłość, coraz częściej i coraz chętniej uprzytomniała sobie przeszłość, wydającą jej się nędzną ciasnem więzieniem, z którego tak niecierpliwie pragnęła się wydostać! Teraz ogrzewała się przy tych wspomnieniach; przyjaźń i miłość, niegdyś przez nią lekceważone, — dziś były jedynem światłem, oświecającem drogę jej życia.

Ten nastrój jej ducha tłumaczy nam gorące przyjęcie, jakim się szczylił Fryderyk Buisson; drugi raz przyjęto go chłodniej, a następnie, zwolna, grzecznie pozbyto. Jego obecność zbyt żywo przypominała Reginie nierównie droższych przyjaciół, t. j. Stefana i Cecylję, trzy mających się od niej zdaleka, w skutek obojętności zapewne. Czemuż nie pozostała za granicą? Potrzebałoby wrócić do kraju, żeby się spotkać z tem lodowatym zapomnieniem, tysiąc razy gorzszym od wygnania!

Jednakże sława artystki rosła w miarę ubywania szczęścia kobiety. Stefan, nie nie wiedząc o walkach i tęsknocie jej kobleczego ducha, musiał być szczęśliwym sercem być świadkiem powodzeń artystki. Naprawdę zamknął się w Suwray, żeby jej nie widzieć i nie słyszeć w każdym dzienniku spotykał się z imieniem Reginy Christen, otoczonym pełnemi zapału pochwałami, lub też ubliża-

jącami jej półsłówkami i domysłami, jakich nie szczeniła męczyciżni bez czci i wiary, byle tylko pochwałić się jakąś wladomostką, jakim skandalikiem, rze-czywistym lub urojonym.

Milostkom, opartym na próżności, może podniebiać rozgłos, otaczający przedmiot, przez nie pożądany, ale prawdziwą miłość, z samej swej natury, potrzebuje wyłączeniści. Co podnosiło wartość Reginy w oczach jakiegoś margrabiego de Cerdon, dziwnie ją zmniejszało w oczach Stefana. Najsilniejsze jednak postanowienia, najbardziej niezłomny opór z czasem słabnie i ustępuje ciekawości. Prawie mimowoli, pustelnik z Sovray, jak chętnie sam siebie nazywał, opuścił pewnego wieczoru swoje schronienie, aby raz jeszcze doznać rozkosznych i okrutnych zarazem wzruszeń jakich doznał w La Scala. Potem tak często wracał do Paryża, że Cecylja nie mogła tego nie zauważyć. Fryderyk wytłomaczył jej prawie codziennie wyleczki Stefana:

— Na każdym jej przedstawieniu widzę go, ukrytego w kącie orkiestry, i pod silniejszym może, niż wszyskny, wrazeniem. Ale niechże być widziały. Po takim odprysgnięciu się błędny chłopać wstydził by się swej słabości! U-dając więc, że go nie widzę; nasz kocha-ny Stefan bardzo mi przypomina mądrego Ulisesa, chcąc być niebezpieczeństwa słuchać głosu syren, kazał się do okrętu przywazywać bardzo grubemi łańcami. Choćby były bardzo silne, — ale on te

więzy zerwie; ten głos porywający przy-ciąga go, podbija, zachwycia i rozdrażnia zarazem... połącz pani, jeśli umiesz, te uczucia! Możemy go lada chwila u-rzecz, rzucającego się w przepaść.

— Zebym ja nam przyprowadzić? — rzekła naiwnie Cecylja.

— Może zebym zginać... Nikt za sie-bie ręczyć nie może. To tylko pewna, że teraz ją kocha więcej, niż kiedykol-wiek. —

— Biedny chłopiści! co go czeka? — rzekła Cecylja.

Opowiadał jej wielki niepokój; wąpi-ła teraz o sile jego ducha; czuła, że, szybkim krokiem dąży nad brzeg prze-paści, a nie śmiała go przestrzedeć; bo gdyby ją spytano: co przewiduje, czego się lęka? nie umiała by była tego okre-slić; instynkt tylko wiernie kochającego serca ostrzegwał ją, że jakieś niebezpie-czeństwo grozi jej najdroższemu bratu.

Regina, ta jej ukochana Regina, czyż nie stała się ową zwykłą aktorką, za-kładającą spokój serc, a często szczęście rodzin? Najgorsze — popychając swe o-fiary do zguby; najlepsze do których za-pewne Regina nalezy, czyż nie mogą, samym swoim oporem, doprowadzić za-kochanego do ostateczności? Przypomi-nała sobie rozmaite smutne zdarzenia, o jakich jej opowiadano lub o jakich w romansach czytała. To nadzwyczajnie unikanie Reginy najlepszym było dowo-dem, jak się Stefan lekkał jej wpływu... teraz, kiedy mu się poddał... co się stać może?... (d. c. n.)

**Biuro Techniczno-Handlowe** | **Poleca ze składu po cenach fabrycznych:**  
**B. Wiśniewski i S-ka** | **Weże gumowe petersb. fabryki „Treugolnik”**  
 11-ga Aleja № 32 telefon № 385. | **Weże parciane, weże metalowe, Pompy.**

**Pracownia Wyrobów Koszykarskich i Wózków dzieciennych**  
 Egzystuje od 1800 roku.  
**Stanisława Jagusińskiego w Raszewie.**  
 Stacja Pocztaowa i Kolejowa KUTNO gub. Warszawskiej.  
 Sprzedaje hurtowo i detalicznie i wykonawca wszelkie wyroby w zakresie koszy karstwa wchodzące podług własnych i nadesłanych wzorów jako to: kosze do wózków dzieciennych, ażurowe, trzcinowe i zвычайne, kosze do podróży, kostkowe i półkostkowe, walizki, kosze na kwiaty, kosze na papiery, —koszyczki na roboty damskie i dla dzieci, stojaki na nuty, meble ogrodowe trzcinowe, bambusowe i wiklinowe kolebki, łóżeczka, szafki, parawany, ekrany, klęczniki trzcinowe, bambusowe i wiklinowe, Konfesjonały z trzciny i wikliny.  
 Specjalnością wyplatania brzyczek trzciną.  
 Przyjmuje się hurtowe zamówienia na kosze okrągłe i kanciaste, do fabryk sukru, trzcinowe, wiklinowe, białe i zielone zвычайne.  
 Wszelkie zamówienia wykonawca sumiennie i możliwie po naj-nizszych cenach. Hurtowym odbiorcom 30 % zniżka.  
 Na specjalne ządanie posyła się szczegółowe kosztorysy i ilustrowane katalogi i próby wikliny, za nadesłaniem kosztu przesyłki.  
 Hurtowa i detaliczna sprzedaż wikliny koszykarskiej oraz kti.  
 UWAGA: Specjalny dział zakładania plantacji wikliny koszykarskiej wszysktych odmian, również pośrednictwo w sprzedaży i kupnie wikliny koszykarskiej.  
 W oczekiwaniu taskawych obustanłoków pozostają z poważaniem  
*Stanisław Jagusiński.*

**1-2 WYKŁADY KULINARNE** 492  
**ZA POMOCĄ SAMOCZKA.**  
 Kompletny kurs do samodzielnej nauki. „Kuchnia mięsna i postna”. około 1000 przepisów potraw, napojów, ciast kompotów, konfitur, deserów, pasztetów i t. p. 300 stronice ozdoboego druku. Cena z przesyłką za zaliczeniem pocztowem rb. 2 k. 60. RADY, jak prowadzić wzorowo gospodarstwo domowe, przepisy na oszczędne i pożywne obiady, wraz z dodatkiem, jak należy krajać mięsa, upiekać stoły i ubierać półmiski, około 100 str. z ilustracjami. Cena rb. 1 k. 20. Oba wydawnictwa razem rb. 3 k. 35 (można nadsyłać markami) Z zamówieniami należy zwracać się jedynie do J. A. PETERSA, Petersburg, Petersburskaja stor. Bulzozj prosp. 56.

**BAR POLSKI**  
 WYDAJE ŚNIADANIA OBIADY I KOLACJE á la carte  
 ulica Teatralna № 17  
 W CZĘSTOCHOWIE.

**Zakład** blacharstwi Stefana Mi-niewskiego wykonawca wszelkie roboty blacharskie krycie dachów w blachę i papę konserwacje oraz pobielanie konewek do mleka Ostatni Gross ul. Piętna domu własny 4. 743-3-2

**ZAKŁAD Instrumentów Muzycznych S. MALKO** w Częstochowie ulica Dojazd № 11 wprost at. D. Z. W. W.

**PRACOWNIA ARMATUR**  
**M. CIURZYŃSKIEGO**  
 ul. Warszawska № 113, — Telefon № 277  
 w CZĘSTOCHOWIE.  
 Wyrabia Krany — Wentyle — śluzy i pływalki do rezerwuarów i t. d. i takowy towar gotowy posiada na składzie.

**„ POKOST „**  
 C. Ch. Szmida w Rydze  
 oraz wszelkiego rodzaju **Farby i Gips**  
 Poleca: Skład Materiałowy Aptecznych i **Farb „ WACŁAWA ORŁA** w Częstochowie, III Aleja 46.

**Do wynajęcia** pokój kawalerski Zielona Nr. 6. 739

**Potrzebna** dziewczyna do pracy Wieluńska 12 fabr. medalików. 740

**Kancelaria Szkoły Komer-cyjnej** W-go K. Andrzejażka podaje do wiadomości, że egzamin wstępny rozpoczyna się 7/20 Sierpnia. Przy szkole pensjo-nat i korepetycje zbioro-we w ciągu całego roku 0399

**Tanio** lokal frontowy w Alei Wiadomości w Admini-stracji „Gońca”. 0389

**ADWOKAT Jan Dreszer** przeprowadził się 11-ga Aleja № 33 przyjmuje od 9-ej do 10-jej rano i od 4-ej do 6-jej po południu

**Wyższa Szkoła Kroju**  
 pod osobistym kierunkiem mistrzy ni cechu warszawskiego i laureatki paryskiej akademii nagrodzonej złotym duży-m medalem w akademii krawców  
**H. GNIEWKOWSKIEJ**  
 Dojazd № 5 I piętro front

**Do terminu KOSZYKARSKIEGO**  
 przyjmując chłopców z pod opieki rodzicielskiej od lat 15 do 18 na dwuletni przeciąg czasu, nawet głucho-niemych lub ku-lawych na 3 lata. Za wyuczenie koszykarstwa i wywołanie w Cechu, oraz stołowanie, mieszkanie — rodzice lub opiekunowie, winni płać 60 rubli przy zawarciu umowy.  
 O dobrem obchożeniu się z terminatorami i uczeniu ich koszykarstwa, również o dobrem stołowaniu, mogą zświada-czyć obecni terminatorzy oraz czeladź.  
 Blizszych szczególow udziela odwrótnej pocztą, Stanisław Jagusiński w Raszewie, pocz. Kutno, gub. Warszawskiej

**Murarz** potrzebny do objęcia prze-dsięwiorstwa robo-riz-my wyprawy cementowej Oferty z podaniem ceny robocizny za 1 metr, przyjmując Gońce Czestochowski dla okazialni kwitu Nr. 747. 747

**Pozyskując** posady Kajerki Wido-mość w Adm. Gońca. 748

**Różne** mieszkania do wynajęcia przy Prostej i Garnca-rskiej dom Bendokowskiego przy Starym Rynku. 746

**Magazyn Do sprzedania** mót W. Krzyżanowskiej ul. Dojazd Nr. 1 Z po-kony obejrzeć można w domu srebrnych godów rzuca a potrzebuje ku-zostaje zamknięty od pić na 7 koni Wido-wortku dnia 5 do sobo-ty dnia 9 biek. m. 0621 Nr. 113. 717-5

**Zgubiono** paszport austriacki z wy-kazującą kasy Połycez dany przez konsula i wid Oszczeni. Wawrzyńca rosyjski na imię Antone Kuycytowianego Nr. 3375 go Bika. 735

**Zgubiono** motor „Perkun” trzech konny obejrzeć można w domu srebrnych godów rzuca a potrzebuje ku-zostaje zamknięty od pić na 7 koni Wido-wortku dnia 5 do sobo-ty dnia 9 biek. m. 0621 Nr. 113. 717-5

**Okazyjnie** do oddajęcia 4 słoneczne pokoje, świezo odnowio-ne, wszelkie wygoody, s-estek elektryczności lub bez wolantych M. Michal-istwa w Częstochowie ul. 710-6 Cerkiewna Nr. 5.

**Sprzedaz** resztek wieloletniej i ba-telektryczności lub bez wolantych M. Michal-istwa w Częstochowie ul. 710-6 Cerkiewna Nr. 5.

**Pozyskując** się do interesu egzaktu-ego od 1900 r. wspani-ka z pewnym kapitałem Wiadomości Częstochowa W. Zaramba. 0347-

**Wyprowadz** poszerzona kapeluszy W. Krzyżanowskiej ul. Dojazd Nr. 1. potrzebuje uczenie. 017

**Obiady** prywatne byteniczne i ba-zydro we wydaje cenę ró-żną ul. Cerkiewna Nr. 11 m. 5. tamże pokój w-pc-ny dla inteligentnego mie-ści dca. 732

**Sp zedam** Iom Nowy Stradom (Nr. 13 JUNG. 766

Licówki terakotowe, płytki terakotowe glazurowane oraz na podkładzie kaolinowym  
**POSADZKI TERAOTOWE** stale na składzie  
**ZDZISŁAW RYLSKI** Częstochowa, II Aleja № 20 Telefon № 93.